

Н. М. Гальковским в 1913 г.<sup>8</sup> Финляндский отрывок издан И. И. Срезневским в «Сведениях и заметках».<sup>9</sup> Оба этих текста были потом исследованы А. Н. Пыпиным<sup>10</sup> и Е. В. Аничковым<sup>11</sup> в работах, посвященных антиязыческой полемике древней Руси. Третий текст — Румянцевский — не привлечен к этим исследованиям, хотя А. Н. Пыпин в своей работе на него указывает.

«Слово о твари и о дни, рекомем неделя» (полное заглавие: «Слово истолковано от святых апостол и пророк и отец о твари и о дни, рекомем неделя, яко не подобает крестьяном кланятися недели, ни целовати ея, зане тварь есть») — это антиязыческое компилятивное сочинение, занимающее не последнее место в числе многих проповедей, обличительных слов и поучений, сложенных и переведенных в первые века русского христианства, когда древние языческие обычаи и верования существовали в народе одновременно с христианством. Распространенность этих обычаев подтверждается тем большим количеством обличительных произведений, которые до нас дошли; они направлены против верований в идолов, в зверей, в русалок, против обожествления светил, дней недели, против игр и плясаний и т. п. Эти произведения, анонимные или приписанные известным авторам, достаточно многочисленны. В книге Н. М. Гальковского «Борьба христианства с остатками язычества в древней Руси» издано 35 таких «слов». Изданию каждого текста предпослано предисловие с обзором рукописных текстов и литературы. Обзор этих памятников дается и в статье А. Н. Пыпина «Для обзора ложных книг и преданий», посвященной исследованию легенд, связанных с почитанием недели, т. е. воскресенья. «Епистолия о неделе» — апокриф, запрещенный еще в очень старое время, — это один из памятников такого рода. Почитание дней — воскресенья и пятницы (иногда персонифицированных в св. Анастасию и св. Пятницу), — по мнению А. Н. Пыпина, объясняется близостью христианства первых веков к иудаизму, под влиянием которого и возникло суеверное запрещение работать в воскресенье (т. е. празднование в воскресенье еврейской субботы). Христианские проповедники не раз указывали, что священное писание не содержит подобных запретов и те, кто вводит их, «яве жидовствуют». Чтобы отвлечь евреев от идолов, бог дал им субботу; потом им был дан новый, лучший закон, но они его не поняли и не приняли. Но для тех, кто принял этот закон, т. е. для христиан, недопустимо возвращаться к обычаю прошлого. Христос «разрушил смерть» крестом, а не неделей. Следует не кланяться неделе, а праздновать ее отречением от «игр бесовских» и добрыми делами. Так толкует содержание «Слова о твари» А. Н. Пыпин. Однако оно посвящено не только поклонению неделе, но и другим языческим обычаям, притом совершенно не свойственным иудаизму.

Три известных списка памятника содержат три различные версии текста. Сравнение этих трех текстов весьма интересно. В рукописи Ф. О. 38 сохранилось около восьмой части текста памятника, если считать Паисиевский текст полным. В Румянцевском сборнике — краткая

<sup>8</sup> Н. М. Гальковский. Борьба христианства с остатками язычества в древней Руси, т. 2. Древнерусские слова и поучения, направленные против остатков язычества в народе. М., 1913 (Записки имп. Московского археологического института, т. XVIII), стр. 78—83.

<sup>9</sup> И. И. Срезневский. Сведения и заметки..., т. 2, стр. 31—32.

<sup>10</sup> А. Н. Пыпин. Для обзора ложных книг и преданий. Неделя и «Епистолия о неделе». — ЛЗАК, вып. 2, отд. 1, Исследования, СПб., 1862, стр. 1—13.

<sup>11</sup> Е. В. Аничков. Язычество и древняя Русь. СПб., 1914. — Записки историко-филологического факультета Санктпетербургского университета, ч. CXVII, 1914, стр. 97—100.